

IT

Il dispositivo di sicurezza deve essere installato e messo in funzione da personale specializzato che è a conoscenza prescrizioni vigenti sulla sicurezza sul lavoro e sull'antifortunistica.

Il dispositivo è disponibile nelle seguenti lunghezze: 1200 – 1800 mm.
E' accorciabile al massimo di 300 mm su entrambi i lati.

Nel caso di un numero medio di 50 aperture al giorno, il dispositivo deve essere testato nelle sue funzionalità ogni 3 mesi, tenendo sotto controllo che tutte le sue parti siano correttamente funzionanti. Il controllo deve essere registrato nella sua periodicità.

Il test deve essere eseguito da personale specializzato nel seguente modo:

- azionare la chiusura del cancello
- premere con decisione la costa al centro e verificare che l'automazione si fermi
- azionare nuovamente la chiusura e ripetere la pressione sulla costa sul bordo superiore ed inferiore, verificando che l'automazione si fermi.

EN

The safety device has to be installed and put in operation by specialized personnel, who is aware of the actual prescriptions about safety and accident prevention.

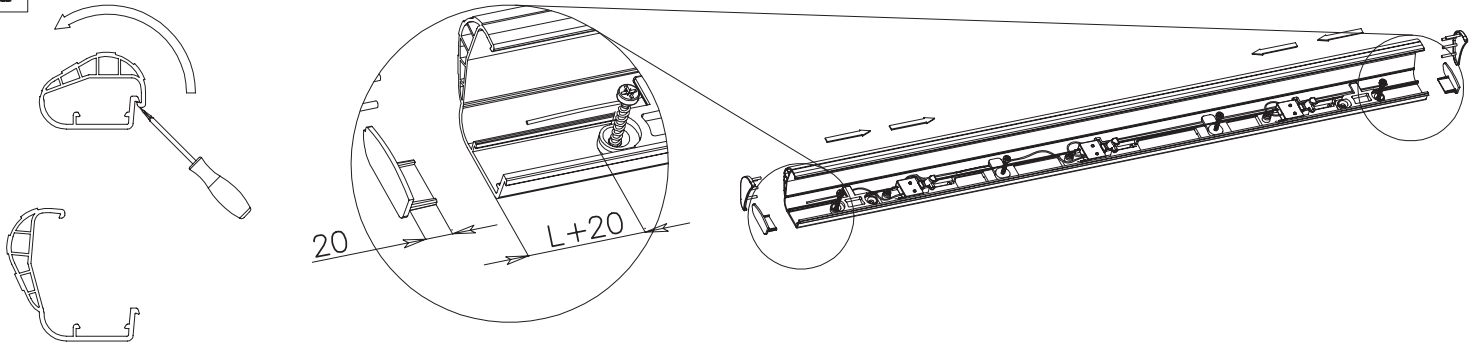
*The device is available with the following lengths: 1200 – 1800 mm.
It can be shortened a maximum of 300 mm on both sides.*

In case of an average 50 openings per day, the device has to be tested in its functionalities every 3 months. The controls needs to be recorded in their frequency.

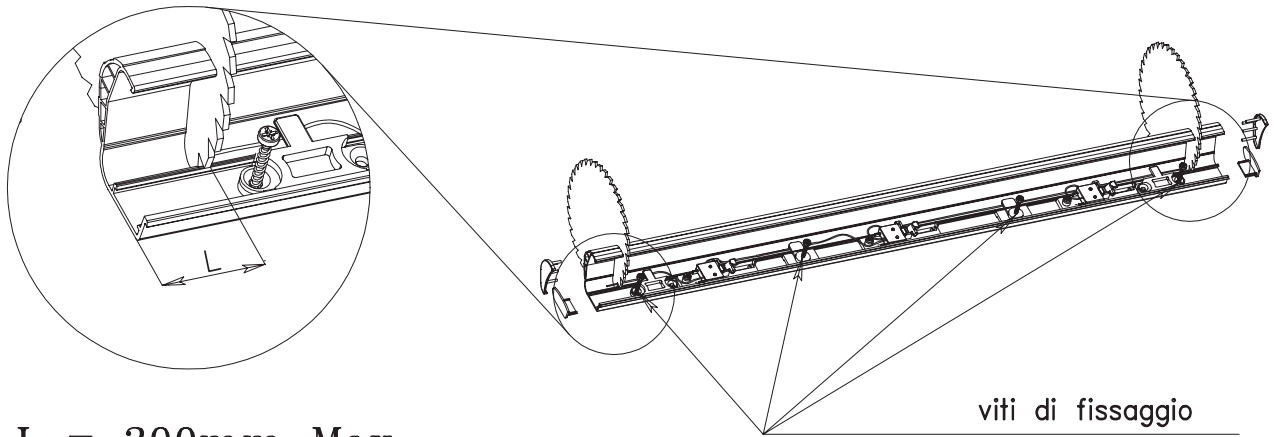
The test has to be performed by specialized personnel, in the following manner:

- operate the closing of the gate.*
- Press firmly the safety edge on the center and check that the automation stops.*
- Operate the closure again and repeat the pressure on the safety edge on the upper and lower edge, near the endcaps, checking that the automation stops.*

1



2



L = 300mm Max.

3

